



香港浸會大學
HONG KONG BAPTIST UNIVERSITY



歷史系
DEPARTMENT OF HISTORY

NEWSLETTER

系
訊

33

(2017.11)



社會科學院
FACULTY OF SOCIAL SCIENCES

Highlights 02

Recent Activities 16

Staff News 32

Members' Publications & Activities 33

Sharing by Members 36

Sharing by Students 37

Sharing by Old Friends & Alumni 41

Announcements 42

Work Hard, Play Hard!

Prof. William C Kirby Shares Insights on the Prospects for Chinese Leadership in the 21st Century at HKBU Distinguished Lecture

柯偉林教授浸大演講 探討二十一世紀中國的領導地位 (2017.11.14)



The Department of History was honored to host the visit of Professor William C Kirby, T.M. Chang Professor of China Studies, Harvard University, Spangler Family Professor of Business Administration, Harvard Business School and one of the recipients of HKBU Honorary Degree of Doctor of Humanities for 2017.

Prof. and Mrs. Kirby arrived Hong Kong on 12 November and attended the 58th Commencement and Honorary Doctoral Degrees Conferment Ceremony, followed by a Council Dinner on 13 November.



HKBU conferred honorary doctorate degrees (from left to right): HKBU President and Vice-Chancellor Professor Roland Chin, HKBU Deputy Council Chairman Mr. Andrew Yao, Professor William Kirby, Mrs. Pamela Chan, HKBU Council Chairman Mr. Cheng Yan-kee, Professor Donal Bradley, Dr William Fung, Professor Mo Yan and HKBU Council Treasurer Mrs. Doreen Chan.



Prof. Kirby delivered a keynote speech on behalf of the honorary doctorate recipients.



Prof. William Kirby and his wife Mrs. Yvette Kirby

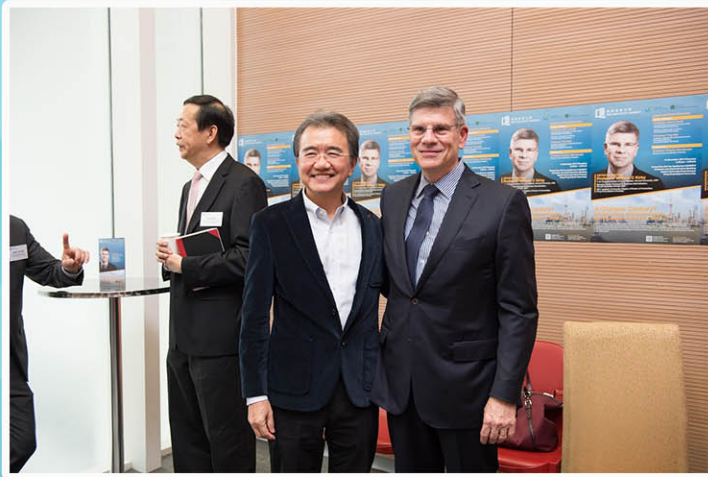


Chairman Mr. Cheng Yan-kee presented a silver medal to Prof. Kirby.

On 14 November, Prof. Kirby and Mrs. Kirby had a lunch gathering with members of the History Department on campus and visited the Department briefly before a media interview at the Department's meeting room.



In the afternoon, Prof. Kirby delivered a Distinguished Lecture under the title “A Chinese Century? Infrastructure, Entrepreneurship and Education in the 21st Century” at AAB 201 and shared his view on China’s capacity to lead the world. Dr. David Schley, MC of the Event, welcomed all the guests and introduced Prof. Kirby to the audience. Professor Roland T. Chin, President and Vice-Chancellor, delivered a welcoming address to kick-start the event.



In the lecture, Prof. Kirby explored the prospects for Chinese Leadership in the 21st Century. He focused on three aspects: infrastructure, entrepreneurship, and education. He tried discussed numerous examples of China’s current leadership role, including the high-speed railway and the coverage of the cell-phone network. He then moved on to discuss a series of Harvard Business School cases and demonstrated how some entrepreneurs started their business in the agricultural sector. Pointing out that a number of internationally well-known universities have established new campuses in China, he argued that the education influence of China is rapidly growing. He believes that China has the capacity to lead the world in the 21st century; nevertheless, he pointed out that some political problems still exist in China, particularly concerning freedom of speech and dissent.



The event attracted a full house of over 400 audience from different universities and professional bodies.

The Lecture was followed by a panel discussion. Prof. Clayton MacKenzie, Provost, Hong Kong Baptist University served as the Moderator. Panel members included Prof. Kirby, Prof. John Carroll, Associate Dean (Outreach) of Arts & Professor of History, The University of Hong Kong, and Prof. Ting Wai, Professor of Government and International Studies, Hong Kong Baptist University.

The Lecture was organized by the Department of History and the Alumni Affairs Office, and it attracted a full house of over 400 audience members from different universities and professional bodies.



(From left) Professor Clayton MacKenzie, Professor John Carroll, Professor William Kirby and Professor Ting Wai responded to questions from the floor during the Panel Discussion.



Honorable guests gathered at the Lounge before the Lecture.



A post-lecture dinner was hosted by Professor Roland T. Chin, President and Vice-Chancellor at his residence Shiu Pong Hall.

歷史系十分榮幸能接待哈佛大學T M Chang中國研究教授暨哈佛商學院工商管理教授柯偉林 (Professor William C Kirby)，柯偉林教授亦是本年度浸大榮譽人文學博士。

柯偉林教授伉儷於11月12日抵達香港，並於11月13日出席第58屆畢業典禮暨榮譽博士學位頒授典禮，接受榮譽博士殊榮。11月14日，柯偉林教授伉儷親臨歷史系參觀，並與部分成員於校內午膳，其後於歷史系會議室接受傳媒訪問。

該日下午，歷史系及校友事務處合辦一場傑出學人講座，邀請柯偉林教授以「A Chinese Century? Infrastructure, Entrepreneurship and Education in the 21st Century」為題，分享他對中國在領導世界的實力方面的見解。

柯教授於講座中探討了中國在現今二十一世紀社會的領導角色，並就基礎建設、創業及教育等三方面的發展作重點討論。在基礎建設方面，他提出不同的例子闡述中國如何主導交通和網絡，包括興建高速鐵路和擴大手機網絡覆蓋等。在創新事業方面，他又透過一系列哈佛商學院的個案，剖析企業家如何在農業地區開展業務。而在教育發展方面，柯教授表示雖然國際知名大學紛紛於中國設立新校園，但中國的教育力量正在迅速增長。他相信中國具備領導世界的實力，但亦同時指出政治問題仍然存在。



柯偉林教授與歷史系系主任劉詠聰教授。



講座後的專題討論環節由浸大常務副校長麥建成教授主持，小組成員除柯偉林教授外，包括香港大學文學院副院長（外展）暨歷史系教授高馬可，以及浸大政治及國際關係學系丁偉教授。



專題討論環節

是次傑出學人講座得到校外內的參加者支持，共吸引超過400位來自不同機構、院校的嘉賓以及校內師生出席。



歷史系帥德威博士擔任講座司儀。



六位歷史系學生擔任工作人員，歡迎在場嘉賓並協助觀眾分流進入會場。

The 58th Commencement (2017.11.10 & 13)



Congratulations to the Class of 2017!

On November 9, 10, 11 & 13, over 6,500 graduates celebrated their conferral of bachelor's, master's and doctoral degrees. After years of hard work, students of the History Department, including BA (Hons) in History, BA (Hons) in History and BEd (Hons) in Liberal Studies Teaching, BSSc (Hons) in China Studies – History Concentration and MSSc in Contemporary China Studies – History and Culture Concentration, finally completed their journey at the Department and ready to pursue to their next stages. Students attended the 58th Commencement Ceremonies with their peers and parents.

Tianpei Chen (BA [Hons] in History) and Hiu-tung Sit (BSSc [Hons] in China Studies – History Concentration) were awarded the Scholastic Awards 2016-2017 for achieving the highest CGPA in class.

Dr. Kelvin Yu-hin Ho, Dr. Yuk-chui Kong and Dr. Marling Thomas Oliver received their Ph.D. degrees while Mr. Jason Wai-li Chu received his M.Phil. degree on 13 November.

The Department offers its warmest congratulations to the Class of 2017 on their excellent accomplishments. May all of you have a brilliant future!







Four History Students Swept ALL the 2017 HKBU Library Awards for Excellence in Undergraduate Research



The Department is delighted to announce that History students swept **ALL** the 2017 HKBU Library Awards for Excellence in Undergraduate Research. Ms. Tan Chunmei (BA [Hons] in History, 2017) won the Award for her paper “洪武女官制度之互利性”. Mr. Yan Yu Leung (BSSc [Hons] in China Studies – History Concentration), Ms. Chan Michelle Vanessa Wang (History minor, 2017), and Ms. Sun Hiu Tung (History minor, 2017) won Honourable Mentions for their papers.

The HKBU Library Award for Excellence in Undergraduate Research was established in 2014 by the Library to support and encourage undergraduate research at the University.

Selection Criteria include use of a broad range of search tools, thoroughness of the research process, creativity in the use of resources and accuracy and attention to detail.

Candidates for the Award are identified through nomination by faculty, and Winner and Honourable Mentions will be selected by the Selection Committee. The Winner will be awarded a cash prize of HK\$3,000, and each of the Honourable Mention recipients will be awarded a cash prize of HK\$500. More details about the Award Ceremony will be announced later.

Congratulations to all 4 students! The Department wishes you every success in your future studies or research!



ANNOUNCEMENT @HKBU Library

HKBU Library Award for Excellence in Undergraduate Research - 2017 Results



The Library is pleased to announce the results of the 2017 HKBU Library Award for Excellence in Undergraduate Research.

Award Winner

Ms. Tan Chunmei

Title : 洪武女官制度之互利性

Nominating Faculty : Prof. Clara Ho, Department of History

Remark : "She has employed a very broad range of search tools, including digital tools, to conduct a rigorous research process. She ended up citing an impressive array of ancient Chinese works including veritable records, standard histories, gazetteers, miscellaneous notes, anthologies, and collected works. Moreover, she has consulted a large number of contemporary studies related to the explored theme. The footnotes produced contain accurate information and much attention to detail. Creativity is also demonstrated via a cross-cultural analysis on social mobility related to her theme of discussion, and an interesting table mastering the hierarchical structure of female officials in the early Ming Dynasty."

Honourable Mentions

Ms. Chan Michelle Vanessa Wang

Title : The Filipino Community in New York from 1898 to 1946 – In search of the Promised Land

Nominating Faculty : Dr. David Schley, Department of History

Remark : "Through investigations of laborers, pensionados, and the Igarotte in Coney Island, she suggests that the experience of all immigrants was profoundly shaped by imperialist ideologies of white supremacy. The result is a truly impressive accomplishment from a research perspective. Not only has she tracked down seemingly every available source that can speak to these questions, she has synthesized disparate phenomena and brought them into the same analytical framework."

Ms. Sun Hiu Tung

Title : The Role of African Americans when Yellow Fever Epidemic Spread to New York City in 1795

Nominating Faculty : Dr. David Schley, Department of History

Remark : "She drew on a wide array of very high-quality sources here – top-notch scholarship, excellent primary sources. The scope of the project was defined clearly and was well-suited to a paper of this length, and she located virtually everything I could have expected her to find – and some things I did not expect her to find."

Mr. Yan Yu Leung

Title : Theodore Roosevelt's reform: Change of Police Authority in New York City in the late 19th century

Nominating Faculty : Dr. David Schley, Department of History

Remark : "This tightly-focused, well-researched essay intervenes in a historiographical debate and reaches a sophisticated conclusion about significance of Roosevelt's police reforms in late nineteenth-century New York...By first establishing scholarly views on the nature of policing, he sets up the intellectual stakes and explains why his intervention is important. The thesis itself locates Roosevelt's actions in a large-scale framework without losing sight of the particularity of the New York context..."

浸大一年級學生獲頒「中銀香港中史優異生獎學金」

HKBU Undergraduate Awarded Bank of China (Hong Kong) Scholarship for Outstanding Student in Chinese History (2017.11.28)



A Year one broad-based student Carol Wan-yi Li from the 5-year Double Degree Programme in Faculty of Social Sciences (SOSC) was awarded the Bank of China (Hong Kong) Scholarship for Outstanding Student in Chinese History. Carol and Prof. Clara Wing-chung Ho, Head of Department of History, were invited to attend the award presentation ceremony which took place at the Bank of China Tower in Central on 28 November 2017. Carol was nominated by the Department of History and was successfully selected as one of the ten awardees in local universities with her outstanding DSE result in Chinese History. Carol said she is pleased to be awarded the Scholarship and is aspired to study History.

Offered and donated by the Endeavour Education Centre Limited and the Bank of China (Hong Kong) Limited respectively, the Scholarship seeks to encourage more students to take Chinese History in secondary school and to stimulate their interest in studying Chinese History. Freshmen who obtained 5** in DSE Chinese History are eligible to be nominated by their universities/ departments or to apply on their own. Each awardee will receive a total amount of HK\$50,000.

Congratulations!



浸大社會科學院一年級學生李韵怡，憑藉其優異的中學文憑試中史科成績，獲頒「中銀香港中史優異生獎學金」。李韵怡和歷史系系主任劉詠聰教授均獲邀出席2017年11月28日於中環中銀大廈舉行的獎學金頒獎禮。韵怡獲歷史系推薦，成功獲選為本地大學十名得獎學生之一。

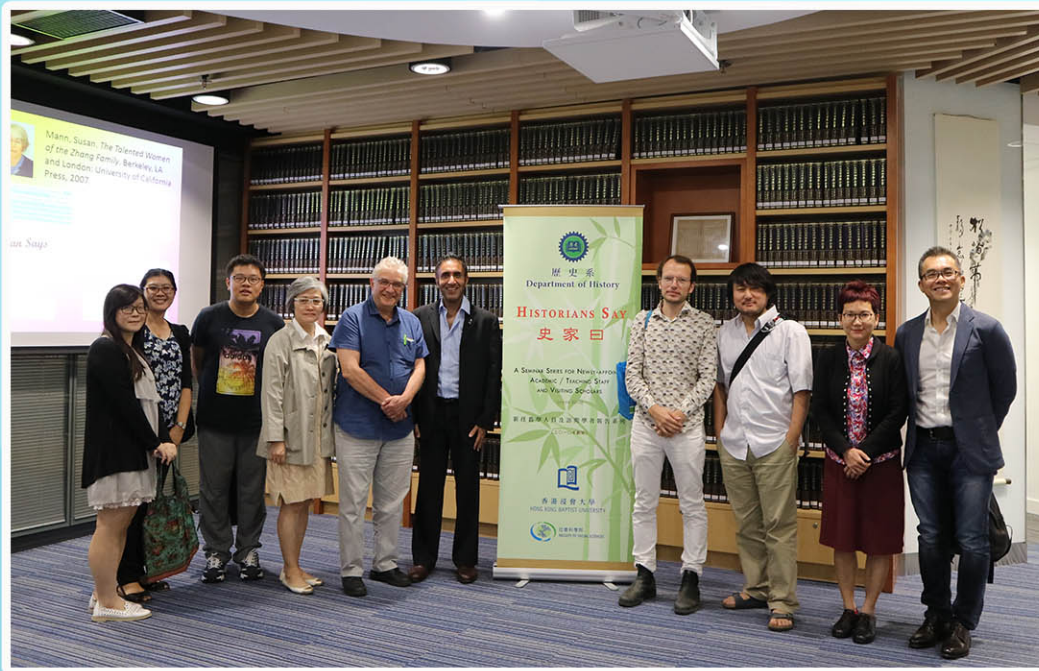
李韵怡現時就讀社會科學院五年制雙學位課程，她對於是次獲頒獎學金表示十分高興及榮幸，亦有志繼續修讀歷史科。

「中銀香港中史優異生獎學金」由勵進教育中心籌劃，並得到中國銀行（香港）贊助，目的是鼓勵更多同學選修歷史科，從中提升學生對中國歷史的興趣。另外，透過該獎學金鼓勵更多中史成績優異的同學選擇入讀本地大學歷史系，加深香港青少年對中國的了解和認識。凡設有歷史系的本地大學，可提名於中學文憑試中史科成績達5**的新生，或由該學生自行申請。每位得獎學生將獲得港幣五萬元的獎學金。



Historians Say: Seminar Series for Newly-appointed Academic / Teaching Staff and Visiting Scholars

史家曰：新任教學人員及訪問學者報告系列 (2017.11.2)



The “Historians Say: Seminar Series” was established in 2010 to welcome newly-appointed academic staff, teaching staff and visiting scholars by inviting them to deliver their research findings to the Department. The 7th round of the seminar series was held at SWT 702 on 2 November 2017 (Thursday). Speakers who were invited to share their findings included Prof. Robin D.S. Yates (Visiting University Fellow), Dr. Noriaki Hoshino (Assistant Professor), Dr. Jatinder Mann (Assistant Professor) and Dr. Daniel-Joseph Macarthur-Seal (Research Assistant Professor).



Prof. Cindy Yik-yi Chu chaired the first session. After welcoming the audience, she introduced Prof. Robin D.S. Yates and Dr. Noriaki Hoshino as well as their presentation topics.

Prof. Robin D.S. Yates delivered a talk titled “Researching Recently Recovered Early Chinese Imperial Legal and Administrative Documents: Challenges and Insights”. Prof. Yates explained the origins and significance of the bamboo stripes, an important and recently-discovered cache of documents replete with evidence about philosophy and governance in ancient China. Prof. Yates concluded that these legal and administrative documents in Early Imperial China showcased the evolution of Chinese script and the “unification of writing” under the First Emperor, and also revealed the long-lost philosophical and technical traditions. The texts provided new information on the development of administration and the economy under the Qin and Han, and shed new light on social conditions and the lives of the common people.



Dr. Noriaki Hoshino presented his topic “On Transpacific Racial Contacts Between Two Empires” which mainly focused on the work of the Japanese sociologist Koyama Eizō and explored the development of Japanese race studies from the late 1920s to the 1940s. During this period, Japanese intellectual discourses on race developed in the context of the need to manage heterogeneous populations within the Japanese empire and contained the growing mobility of populations in and outside of the territory. Dr. Hoshino examined Koyama’s preoccupation with racial/ethnic contacts in relation to imperial security and how the development of the idea of minzoku in Koyama’s discourse coincided with contemporaneous attempts to mobilize diverse populations in the empire.



Prof. Ricardo King-sang Mak chaired the next session. He introduced the other two new members of the Department - Dr. Jatinder Mann and Dr. Daniel-Joseph Macarthur-Seal.

Dr. Jatinder Mann delivered a presentation entitled “Citizenship in Transnational Perspective: Australia, Canada, and New Zealand” which was about his recently published edited book. The book brought together leading international scholars from Canada, Australia, and New Zealand to explore citizenship in a transnational perspective, covering the two overarching themes of ethnicity and Indigeneity. Dr. Mann explained on the evolution and trajectory of citizenship regimes in settler societies, settler-indigenous citizenships as well as deep diversity and securitization. By approaching the subject from a range of disciplinary perspectives- historical, legal, political, and sociological- his book made an important and unique contribution to the existing literature through its transnational and multidisciplinary perspectives.



Dr. Daniel-Joseph Macarthur-Seal presented the topic “East Meets East: The Trans-Asian Pathways of Turkish Opium, 1900-1945”. His research focused on a more complex global network of narcotics supply in which pan-Asian connections frustrated the attempt at narcotics control by the world’s major western powers under League of Nations auspices. Turkish, Chinese, and Japanese governments and private individuals found themselves on the margins of a developing international system of cooperation and enforcement, building mutual bonds in order to navigate the prevailing wind of prohibition.



立法會和荔枝窩鄉村考察 HIST 3106 Current Issues in Hong Kong and China Field trips (2017.10.18, 11.1 & 5)

Reported by Dr. Kam-chau KWOK



修讀HIST 3106 Current Issues in Hong Kong and China的同學，分別考察香港立法會(10月18日和11月1日)和新界鄉村荔枝窩(11月5日)。立法會考察分兩部份，第一部份由立法會秘書處職員講解立法會的歷史、功能和運作，並帶領同學參觀立法會綜合大樓的各部份，包括歷史廊、小組會議廳和圖畫館等等；第二部份是旁聽立法會會議，同學可現場觀察議員向政府官員的質詢、官員的解答和議員要求點算議員人數的過程。





新界荔枝窩是一條客家村落，已荒廢多年，現時得到賽馬會的資助，展開復修計劃，但近期計劃受村民質疑。考察當日有參與復修計劃的成員帶領同學參觀村落，了解農業耕作、生態、客家鄉村文化和計劃內容，同學也有接觸反對復修計劃的村民，聽取雙方的意見。荔枝窩考察是一個很好的經驗，讓同學反思應如何平衡現時香港的城鄉生活。同學來回荔枝窩船費由近代史研究中心資助。



香港歷史考察活動 GCHC1026 Hong Kong in World History Field Trips (2017.11.1, 8, 18, 21 & 29)

Reported by Kwun-fu CHAN



課程GCHC1026 Hong Kong in World History 為增加同學們對於香港歷史的認識，遂於本年11月舉辦一共五次的考察活動，分別參觀大澳（11月21及29日）、屏山鄧族文物館（11月18日）、香港醫學博物館（11月8日），以及香港海防博物館（11月1日）。來自各個學院和學系的同學透過展覽和導賞活動，嘗試走出課室和舊有的文本，親身從本地事物去理解和觸碰一段段「真實」的歷史。

歷史和今日的本地社區，對於日常生活而言，有着相當的距離和抽象的感覺。然而，考察活動欲通過課餘的參與，讓同學們從自身生活的經驗以外，從過往歷史的角度，重新探索並加深對本地社區的認識。藉着理解社區、香港、世界等各地域層次的發展和互動關係，探討身處社區的另一面。



GCHC 1026 課堂紀錄片觀賞 Documentary Appreciation (2017.11.20)

Reported by Dr. Man-kong WONG



67暴動是香港史上的重要事件。事件之中，左派的角色、香港政府的對應措施及當時社會經濟條件等因素，可說是眾說紛紜。紀錄片導演杜紹玲花了七年時間，製作《67青年囚犯：歷史會否重演？》(YP 1967: History Repeats Itself) 的紀錄片，訪談了多位當年的青年囚犯，對67暴動提供了一些新觀點。

今年10月，紀錄片在英國幾個城市播放；及後也在香港播放。是次GCHC 1026 Hong Kong in World History課堂上有幸獲得導演及片中兩位受訪者親臨課室，播放片集及與同學交流，參與的同學留心地觀賞並積極發問和討論，了解事件的不同面貌。



The Second Forum on Recent Research in Gender and Ming-Qing Culture 第二屆性別與明清文化研究論壇 (2017.11.22)



The Second Forum on Recent Research in Gender and Ming-Qing Culture was held on 22 November 2017 (Wednesday) with a total of 24 scholars from Hong Kong, Mainland China, the United States, Canada and Taiwan assembled at SWT 501, HKBU. The Forum was jointly organized by the Department of History, Mr. Simon Suen and Mrs. Mary Suen Sino-Humanitas Institute (SHI) and Gender Studies Concentration.

Prof. Zhang Hongsheng, Head of Chinese Department and Director of SHI and Prof. Clara Wing-chung Ho, Head and Professor of History Department, and co-chair of the Gender Studies Concentration, convened the Forum and chaired the first and the second panel respectively. All speakers at the Forum are distinguished scholars working in different positions who focus on gender issues in different times and especially in Ming-Qing China. Speakers included:

Prof. Ellen B. Widmer (Wellesley College)
魏愛蓮教授 (衛斯理學院)

Prof. Grace S. Fong (McGill University/ The University of Hong Kong)
方秀潔教授 (麥基爾大學/ 香港大學)

Prof. Cuncun Wu (The University of Hong Kong)
吳存存教授 (香港大學)

Prof. Hsiung Ping-chen (The Chinese University of Hong Kong)
熊秉真教授 (香港中文大學)

第二屆性別與明清文化研究論壇
THE SECOND FORUM ON RECENT RESEARCH IN GENDER AND MING-QING CULTURE

第一場 Panel One (2:30 pm – 4:10 pm)
Chair 主席: 張宏生 ZHANG Hongsheng
Speakers 講者:
魏愛蓮 Ellen B. WIDMER
方秀潔 Grace S. FONG
吳存存 Cuncun WU
熊秉真 HSIUNG Ping-chen
史維翰 Mark STEVENSON
李麗儀 Eva Kiewan MAN
李金強 Kim Keung LEE
林蔚然 Borden YANG
李芝 Li Feng
陳麗芝 Yippei ZHAO
李麗儀 Eva Kiewan MAN
李麗儀 Eva Kiewan MAN
李麗儀 Eva Kiewan MAN
李麗儀 Eva Kiewan MAN

第二場 Panel Two (4:30 pm – 6:10 pm)
Chair 主席: 鄧淑儀 Clara Wing-chung HO
Speakers 講者:
楊尚 Robert D.S. YATES
鄧淑儀 Clara Wing-chung HO
鄧淑儀 Clara Wing-chung HO
鄧淑儀 Clara Wing-chung HO
鄧淑儀 Clara Wing-chung HO
鄧淑儀 Clara Wing-chung HO
鄧淑儀 Clara Wing-chung HO
鄧淑儀 Clara Wing-chung HO
鄧淑儀 Clara Wing-chung HO
鄧淑儀 Clara Wing-chung HO

日期 Date: 二零一七年十一月二十二日 (星期三)
November 22, 2017 (Wednesday)
時間 Time: 下午二時三十分至六時十分
2:30 pm – 6:10 pm
地點 Venue: 香港中文大學流火館流火行政樓SWT501室
Show Tower, Hong Kong Baptist University
語言 Languages: 國語、英語
Puotghoo and English
Enquiries: Miss Michelle CHAN
(852) 3411 7174
michy@hkbu.edu.hk
歡迎參加 All are welcome

主辦單位 Organizers: 歷史系 Department of History
國語及歷史文化研究中心 Mr. Simon Suen and Mrs. Mary Suen Sino-Humanitas Institute
性別研究專修科 Gender Studies Concentration

Prof. Mark Stevenson (The Chinese University of Hong Kong)

史麻稞教授 (香港中文大學)

Prof. Eva Kit-wah Man (Hong Kong Baptist University)

文潔華教授 (香港浸會大學)

Prof. Kam-keung Lee (Hong Kong Baptist University)

李金強教授 (香港浸會大學)

Dr. Li Fang (Chinese Academy of Social Sciences)

李芳博士 (中國社會科學院)

Dr. Yingzhi Zhao (City University of Hong Kong)

趙穎之博士 (香港城市大學)

Dr. Sylvia Wun-sze Lee (City University of Hong Kong)

李蘊詩博士 (香港城市大學)

Dr. Jia Zhen (Formerly Hong Kong Baptist University)

賈甄博士 (早前任職香港浸會大學)

Prof. Zhang Hongsheng (Hong Kong Baptist University)

張宏生教授 (香港浸會大學)

Prof. Robin D.S. Yates (McGill University/ Hong Kong Baptist University)

葉山教授 (麥基爾大學/ 香港浸會大學)

Prof. Angela Ki-che Leung (The University of Hong Kong)

梁其姿教授 (香港大學)

Dr. Yi Jo-lan (National Taiwan University)

衣若蘭博士 (國立臺灣大學)

Dr. Shengqing Wu (Hong Kong University of Science and Technology)

吳盛青博士 (香港科技大學)

Dr. Ellen Y. Zhang (Hong Kong Baptist University)

張穎博士 (香港浸會大學)

Dr. Song Geng (The University of Hong Kong)

宋耕博士 (香港大學)

Dr. Kelly Kar-yue Chan (The Open University of Hong Kong)

陳家愉博士（香港公開大學）

Dr. Li Ji (The University of Hong Kong)

李紀博士（香港大學）

Dr. Lawrence L.C. Zhang (Hong Kong University of Science and Technology)

張樂翔博士（香港科技大學）

Dr. Elizabeth LaCouture (The University of Hong Kong)

藍雲博士（香港大學）

Dr. Yun Zhang (Formerly Hong Kong University of Science and Technology)

張贇博士（早前任職香港科技大學）

Prof. Clara Wing-chung Ho (Hong Kong Baptist University)

劉詠聰教授（香港浸會大學）



The aim of the Forum is to provide a platform for speakers to share their recent research findings and current projects, drawing insights from the different perspectives of gender issues in Ming-Qing Culture, such as history, literature, translations, customs, religion and philosophy.

The Event attracted a full house of over 100 audience including students in various programmes, scholars from local universities and the general public.

A post-event dinner was arranged at HKBU Lounge. Guests had a chance to gather with old friends and continue their conversations over food.





由香港浸會大學歷史系、孫少文伉儷人文中國研究所及性別研究專修課程合辦的第二屆性別與明清文化研究論壇於2017年11月22日圓滿舉行，24位來自香港、內地、美國、加拿大及台灣的學者雲集浸大，分享研究成果與心得。出席的學者名單請見上文。

論壇共分為兩場，由劉詠聰教授（歷史系教授及系主任、性別研究專修課程共同主席）和張宏生教授（中國語言文學系系主任及孫少文伉儷人文中國研究所所長）統籌，並分別擔任主持。一眾學者為研究性別與明清文化的專家，是次聚首一堂，交流最新研究計劃及心得，並從不同視角如歷史、文學、翻譯、習俗、宗教、及哲學等闡述他們的見解。

是次研究論壇反應熱烈，吸引百多名校內各院系學生、本地院校學者及公眾人士參與。

論壇結束後，一眾學者於HKBU Lounge共進晚宴，暢談甚歡。



歷史系學生代表向論壇第一節講者送上紀念品。





歷史系學生代表向論壇第二節講者送上紀念品。



A Public Lecture on “Talent, Temperance and Translation:’ Sarah K. Bolton’s *Lives of Girls Who Became Famous* (1886) and Its Transmission to China via Japan” (2017.11.24)



A public lecture “Talent, Temperance and Translation:’ Sarah K. Bolton’s *Lives of Girls Who Became Famous* (1886) and Its Transmission to China via Japan” delivered by Prof. Ellen B Widmer 魏愛蓮教授 was held at SWT 501 on 24 November 2017 (Friday). Prof. Ellen B Widmer is Mayling Soong Professor of Chinese Studies and Professor of East Asian Studies at Wellesley College.

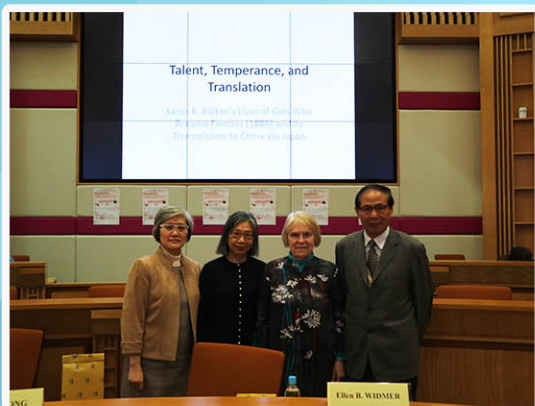
Prof. Grace S. Fong 方秀潔教授, Professor of Chinese Literature, Department of East Asian Studies, McGill University; Visiting Professor, School of Chinese, University of Hong Kong, served as the Host-Moderator. She first introduced Prof. Widmer to fellow students, including her education background, roles, awards and fellowship, as well as her publications.



In the lecture, Prof. Widmer focused on four points: the way exemplary western women reached China, the four Japanese translations, two Chinese translations and two applications of Sarah K. Bolton, the story role of temperance and six central western women: Mary Lyon, Florence Nightingale, Lucretia Mott, Mary Livermore, Margaret Fuller [Ossoli] and George Eliot.

Sarah K. Bolton was a successful writer as her books were sold all over the world. The book *Lives of Girls Who Became Famous* was written to inspire young women in America, but it was noticed in Meiji Japan and translated into Japanese. Of the four known translations, two received special attention. These are *Lessons from Famous Women of the World, Ancient and Modern* (Sekai kokin meifu kan 世界古今名婦鑑), 1898, by Tokutomi Roka 徳富蘆花 (real name Tokutomi Kenjirô 徳富健次郎) and *American and European Girls Who Became Famous* (Ô-Bei joshi risshin den 歐美女子立伝), 1906, by Nemoto Shô 根本正. These two were later translated into Chinese. Temperance played an important role in the translation process as it attracted Japanese translators to Sarah's work.

Prof. Widmer explained the English, Japanese, and Chinese phases of this evolution and drew conclusions about the differences and similarities.



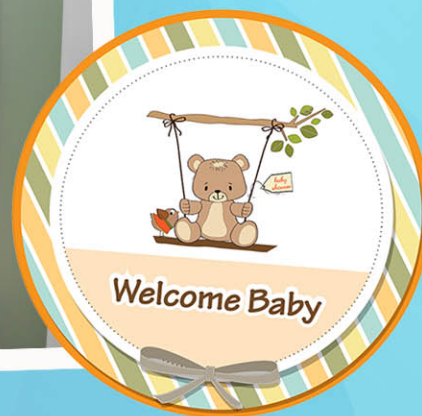
Guest Visit (2017.11.7)



Prof. Siao-chen HU 胡曉真教授, Director of the Institute of Chinese Literature and Philosophy, Academia Sinica, Taiwan, visited the Department on 7 November 2017 (Tue).

Staff News 教職員消息

Dr. Kin-sum (Sammy) Li's New Born Baby Girl, Tina



Wishing Tina a happy, healthy, and successful journey ahead!

Prof. Kai-wing CHOW (Adjunct Professor)

- ◆《香港報刊與大眾傳播》(Hong Kong Journalism and Mass Communication), 香港: 天地圖書有限公司(Cosmos Books Ltd.), 2017年11月, 281頁。



Members' Activities 本系成員學術活動

Prof. Clara Wing-chung HO (Head & Professor)

- ◆Co-convened the “Second Forum on Recent Research in Gender and Ming-Qing Culture” organized by the Department of History, Mr. Simon Suen and Mrs. Mary Suen Sino-Humanitas Institute and Gender Studies Concentration, HKBU, 22 November 2017.

- ◆Chaired the second panel of the above forum.

- ◆Presented her latest GRF project on “Same Couple, Second Wedding: A Study of China’s *Chongfeng huazhu* Custom from the Eighteenth Century to the Mid-Twentieth Century” at the above forum.

- ◆Presented a talk on "Teaching Traditional Chinese Culture: Gender History Perspectives 從性別史視角看中華傳統文化教育" at the Keynote Session of "The Second Forum on the Teaching of Traditional Chinese Culture in the Greater Bay Area 第二次大灣區中華傳統文化教育座談會," organized by the Centre for Chinese History and Culture, University of Macau, 26-27 November 2017.



Prof. Cindy Yik-yi CHU (Professor)

- ◆Chaired the first session at the “Historians Say: Seminar Series”, HIST, HKBU, 2 November 2017.

Prof. Ricardo King-sang MAK (Professor)

- ◆於2017年10月31日為香港浸會大學圖書館舉辦的「好書會第三十三場」活動擔任主持。

- ◆Chaired the second session at the “Historians Say: Seminar Series”, HIST, HKBU, 2 November 2017.

- ◆Presented a paper entitled “從法政改革回歸精神重建：總結1940年代末張君勱（1887—1969）在港、澳的政治活動及其思想轉向” at the 5th International Symposium on Macaology, Jinan University, Guangzhou, 24-26 November 2017.

Prof. Robin D.S. YATES (Visiting University Fellow)

- ◆ Delivered a concluding remarks at the Conference on “Places and Political Culture in Ancient Greece, Rome, and China,” Global Antiquities, Yan P. Lin Centre for the Study of Freedom and Global Orders in the Ancient and Modern Worlds, McGill University, 27 October 2017.
- ◆ Delivered a presentation entitled “Researching Recently Recovered Early Imperial Chinese Legal and Administrative Documents: Challenges and Insights” at the “Historians Say: Seminar Series”, HIST, HKBU, 2 November 2017.
- ◆ Delivered a presentation entitled “Talking about Peace in the Warring States China,” Department of History, University of Macau, 3 November 2017.
- ◆ Delivered a presentation entitled “Law and the Circulation of Documents by Scribes in the Early Chinese Empires,” School of Chinese, HKU, 17 November 2017.
- ◆ Presented his research on “Bibliography of Studies on Women and Gender in China since 2008” at the “Second Forum on Recent Research in Gender and Ming-Qing Culture” organized by the Department of History, Mr. Simon Suen and Mrs. Mary Suen Sino-Humanitas Institute and Gender Studies Concentration, HKBU, 22 November 2017.

Dr. Noriaki HOSHINO (Assistant Professor)

- ◆ Delivered a presentation entitled “On Transpacific Racial Contacts Between Two Empires” at the “Historians Say: Seminar Series”, HIST, HKBU, 2 November 2017.

Dr. Chi-man KWONG (Assistant Professor)

- ◆ 於2017年11月4日在湖南衡陽出席第一屆抗日戰爭軍事史暨湖南抗戰學術討論會並發表論文，題為「國民黨在日據香港及其周邊地區的軍事情報活動1942-1945」。
- ◆ 於2017年11月21日在香港大學利銘澤堂高桌晚宴擔任分享嘉賓，題為「檔案研究與香港歷史」。

Dr. Jatinder MANN (Assistant Professor)

- ◆ Delivered a talk entitled “The Key to Success” at the “Learning Event Series” organized by the University Library, HKBU, 23 November 2017.
- ◆ Delivered a presentation entitled “Citizenship in Transnational Perspective: Australia, Canada, and New Zealand” at the “Historians Say: Seminar Series”, HIST, HKBU, 2 November 2017.

Dr. David SCHLEY (Assistant Professor)

- ◆ Presented a paper entitled “City Planning in the American Civil War” at the Society of American City and Regional Planning Historian Conference, Cleveland, USA, 27 October 2017.
- ◆ Served as the Event Emcee at a distinguished lecture on “A Chinese Century? Infrastructure, Entrepreneurship and Education in the 21st Century” by Prof. William C Kirby organized by the Department of History and Alumni Affairs Office, HKBU, 14 November 2017.



◆Delivered a talk entitled “Annihilating Urban Space in the Age of Rail” at the Public Seminar Series organized by the Department of Geography, HKBU, 16 November 2017.

Dr. Ka-chai TAM (Assistant Professor)

◆於2017年11月21日在北京大學歷史學系舉辦的講座中演講，題為「傳統中國的罪與罰——以明代立法與法制運作情況為討論中心」。

Dr. Daniel-Joseph MACARTHUR-SEAL (Research Assistant Professor)

◆Presented a paper entitled “Cosmopolitan Underground: opium refinement and distribution in inter-war Istanbul” at the workshop “Historical Perspectives and Contemporary Narratives about Illicit/Black/Second Markets in the Black Sea Region and Southeastern Europe” at the Centre for Advanced Study in Sofia, Bulgaria, 19-21 October 2017.

◆Delivered a presentation entitled “East Meets East: The Trans-Asian Pathways of Turkish Opium, 1900-1945” at the “Historians Say: Seminar Series”, HIST, HKBU, 2 November 2017.

Prof. Kam-keung LEE (Adjunct Professor)

◆Presented his research on “台灣長老教會的「蔥仔」——張聰明（1860-1925）” at the “Second Forum on Recent Research in Gender and Ming-Qing Culture” organized by the Department of History, Mr. Simon Suen and Mrs. Mary Suen Sino-Humanitas Institute and Gender Studies Concentration, HKBU, 22 November 2017.

Prof. Kai-wing CHOW (Adjunct Professor)

◆於2017年11月25日在孫中山紀念館舉辦的講座中演講，題為「孫中山與南京」。

◆於2017年11月11日應樹仁大學歷史系邀請，出席「初中中國歷史科課程諮詢座談會」，就中國歷史科教學問題發表意見。

Dr. Wing-chung FAN (Lecturer I)

◆於2017年10月31日在香港浸會大學圖書館舉辦的「好書會第三十三場」活動中演講，分享其新書《我們都是這樣看港漫長大的》。



Dr. Yuen-han LAW (Lecturer II)

◆於2017年11月23- 24日在臺灣出席「保『衛生』命無所不在——東亞日常生活中的醫藥知識與健康實踐」國際學術研討會，擔任分組主持人並發表論文「『專業』與『日常』之間：以《良友畫報》藥物廣告分析醫療知識的傳遞」。

Dr. Kelvin Yu-hin HO (Teaching Assistant) and Miss Yat-law AL

◆Served as the Event Emcee at the “Second Forum on Recent Research in Gender and Ming-Qing Culture” organized by the Department of History, Mr. Simon Suen and Mrs. Mary Suen Sino-Humanitas Institute and Gender Studies Concentration, HKBU, 22 November 2017.

Dr. David SCHLEY 帥德威博士

Recently I took a trip to the United States to attend a conference and conduct research. First I visited Cleveland, a city in northeastern Ohio, to present a paper on city planning initiatives during the American Civil War. After several days in Cleveland I visited my former home of Baltimore, Maryland, where I spent time in archives tracking down information I need for my book manuscript and visiting old friends.

I was born in the United States and spent most of my life there before moving to Hong Kong. Since leaving, I have monitored the news coming out of the US closely, both out of a sense of professional obligation (since I study and teach American history) and because of personal interest. Seeing the US through the newspaper has a telescoping effect: reading the news becomes my experience of the country, which in turn—given the racist, dysfunctional, and authoritarian proclivities of the Trump administration—encourages a sense of despair. This recent visit, though, reminded me of the pleasures of the everyday—the interactions that mark life in the US as somewhat better than the dystopian hellscape it appears to be from abroad.



Yet this too can be misleading. In a recent article in *The New Yorker*, Masha Gessen, a prominent critic of the Putin regime in Russia, warns Americans against complacency in the face of encroaching autocracy. “Do not be taken in by small signs of normality,” she writes. “Following the shock of a disastrous election... the sun rises again in the morning, and life appears to proceed as before,” but this cannot constitute a license to ignore or downplay existential threats like nuclear war or climate change. A focus on the intimacies of the day-to-day can occlude the dangers posed by events that unfold at a broader geographic scale or longer chronological scope.

Still, I am not willing to abandon the everyday—nor, I suspect, would Gessen counsel that we do so. Rather, I take the decencies of daily life as a reminder that despite its efforts to suggest otherwise, the Trump administration does not represent the views of most Americans. It is a reminder too that the end of American history has yet to be written—that we must continue to strive for the pluralistic, democratic version of US society we would like to see.

Class of 2017 Graduation Sharing

Kevin Chun-hei CHAN 陳浚希

BSSc (Hons) in China Studies – History Concentration, 2017



「個個都畢業，唔通個個都想畢業咩？」套用這句潮語，我不諱言我真想在大學多留幾年。四年時間，不長不短，已足夠讓我把這裏視為另一個家。在這個家，我不捨得的，是無窮無盡的知識寶庫，是每位老師和同學的親切關懷與鼓勵。我貪婪地渴求，延長在這個家的賞味期限；但到了畢業的時刻，我們都無能為力，除了瀟灑地向家道別外，那就是衷心的致謝。懷著家給我的一切，往外打拼去！

Kristen Man-wa KWAN 關敏華

BSSc (Hons) in China Studies – History Concentration, 2017

畢業僅是一場儀式，但它一直以來被賦予太多意義：「人生的新一篇章」、「結束是另一段的開始」、「做個負責任的大人」等等。這些所謂意義一直主導每年的畢業生，不少人因而忘了自己是誰，來自哪裡，要去何方。祝願自己與每一位畢業生每走一步都清楚、踏實。這段畢業感言，我一直避開「行」的部份，但最後有些話還是避不了。

感謝浸大歷史系，感謝小毛，感謝周樹人堂。





Sin-ming KWOK 郭倩明

BSSc (Hons) in China Studies – History Concentration, 2017

時光荏苒，轉眼間我已經畢業了，闊別在中研讀書的兩年時光。我很感恩能結識到不少知心好友，沒有你們，我是絕對撐不過小組報告、考試以及寫畢業論文的日子。此外還要多謝歷史系的教授和講師。您們的用心教導令我獲益良多，AAB 11樓更成為了我和朋友在平日上課前後空閒時間常常到訪的地方。

希望各位畢業同學前程錦繡！

Chun-hei LEUNG 梁駿曦

BA (Hons) in History, 2017

兩年，不是一個長的時間，但更加不是一個短暫的時間。

兩年前，以direct year 3的身份加入浸大歷史系，坦白說並沒有期望過帶走甚麼，只是希望不要浪費過去兩年副學士的時間和金錢，順利完成學位。

在歷史系這個大家庭兩年間，得到的比我想像的多：除了一張學位證書，還有對學生循循善誘的老師、教授們，互相學習的同學，以及互相扶持的朋友。

我不知道兩年後我會變得怎樣，但我知道歷史系會和往時一樣，照顧各位歷史系的師弟妹。

兩年，真的不長，卻長留在我的回憶中。

Ho-yin PONG 龐浩賢

BA (Hons) in History, 2017

這天終於都要來了！雖然在這裡只有短短的兩年，但仍然很不捨得，這裡實在太有家的感覺了！非常感謝 Prof. Ho 和小毛老師取錄我，令我有一段既充實又愉快的學習時光，特別是「老細」小毛老師，從他身上真的學習到很多很多！而其他歷史系的老師除了學識淵博之餘亦很和藹可親，可以用「完美」來形容歷史系！不過我都要離開了，各位師弟妹記得好好珍惜在歷史系學習的美好時光啊！



Fei WU 吳非

BA (Hons) in History, 2017

畢業季的戰線因比實際遲上半年的畢業禮而被拉長，瑣碎的各種離校手續一點點磨平離愁別緒。畢業禮後，站在歷史系埋下時間囊的草坪上，和同學一起「執行」著拋畢業帽的俗套。誰知學士帽落下的瞬間，竟然有比交了畢業論文和領了畢業證書更加沉重的儀式感。

因為那一刻忽然明白，本科階段，自此真的結束了。

大學四年的記憶，四分之三屬於歷史系，那是一種叫做「歸屬感」的依賴。韓愈說「師者，所以傳道授業解惑也。」有多感激，遇上這樣一班師長，讓人明白這句話不是一句空洞的「定義」。特別要感謝的，是恩師劉詠聰老師。從大二開始修讀老師的課程，一路到畢業年，最後又跟了老師做畢業論文，受到老師許多細緻和耐心的指導。老師的學術熱忱和悉心教導，一直激勵著學生想要好好走下去。同樣感激的，還有大學時這一群好友，從課上一路「合作」到課外，如今偶爾聚會，講起半年前還在趕畢業論文，或是為考試而愁，一時都是唏噓。

我們明白，有些事情已經成為所謂「美好的記憶」了。但所幸，記憶中溫暖的人，都安好如初。

寫畢業論文時，對古籍中的一句詩印象深刻：「誰言千里自今夕」。就以這句話作為畢業抒情的結尾送給各位。相聚有時，後會有期。



Sze-ki YIU 姚詩琪

BA (Hons) in History and Diploma in Education (2+3), 2017

在浸大渡過了五個寒暑，曾經後悔多讀了一年書，失去了Reg科、做Present及食Tea的好同伴，只剩下自己每天獨留圖書館為畢業論文奮鬥。然而到畢業禮這天，得到一直關愛我的家人、早已成為社會人士特地趕回來的朋友及溫馨窩心有創意師兄姐的祝福與禮物，發現原來得到的比失去更多。慶幸自己主修歷史，能夠接受多位既友善又優秀的老師之教導；慶幸上了歷史系莊，令我認識到一班志趣相投的好友；亦慶幸大五的一年經常流連於1132，不但得到師兄師姐們對我學術上的指點，還認識到歷史系中的秘書姐姐們，令沉悶的日子變得有趣。



Ms. Chien-hua PENG 彭千華老師

BSSc (Hons) in China Studies – History Concentration, 2005




十幾年前，我作為中研歷史的畢業生，渾渾噩噩踏入社會；沒想到幾經周折，從攻讀文史、研究語言學、旁涉小說創作、也學過寫劇本、當過編輯，十幾年後，我又作為教職員的一份子踏入浸大。看著彷彿無甚變化的善衡校園，自己似乎仍是那個從火車站（對，那時候還是九廣鐵路九龍塘站）氣喘吁吁趕來上八半堂的學生；但等走到浸會大學道校園，幾個小矮人不知何時變成一整棟以一道道自動扶梯連結的龐然AAB，行色匆匆，走進教室，我已經是學生口中的Miss了，只不過偶爾還能在食堂，享受一下「同學」的稱呼。

光陰似箭，還記得在大學二年級暑假的清華交流團中，我歪歪扭扭地在湖畔騎著自行車，跟著同學去五道口吃五元一碗的酸辣粉，然後繞去買七毛錢一斤的西瓜。一個大西瓜，幾個人吃得汁水淋漓，若是意猶未盡，再去側門旁的小攤買幾串一元的羊肉，一邊啃著，一邊笑看重複播放的電視劇；轉眼間，大家各散東西，只剩下手機上的社交媒體連結我們之間的友誼，聊得最開心的話題，卻還是當年和教授們相處的點點滴滴。




荀子曾言：梧鼠五技而窮，指的是能飛不能過屋，能緣不能窮木，能游不能渡谷，能穴不能掩身，能走不能先人。在歷史堂上訓練出來的思考方式，讓我得以遊走於多個範疇之間，五技傍身，足以餬口有餘。但捫心自問，我這不專心又不專攻於一門學問的所謂知識分子，安身立命的目標究竟是甚麼？如今過了而立之年，我依然感到迷惘，迷惘之際，也寄語師弟妹們不要放棄探求人生所愛所好，我相信總有一天，答案會浮現在你我心中。

1. MHRC Lecture Series on Public History (1): YP 1967 (2017.12.9)



歷史系
DEPARTMENT OF HISTORY



香港浸會大學近代史研究中心
Modern History Research Centre


Modern History Research Centre

Lecture Series on Public History (1)

YP 1967

History repeats itself

播放 · 分享會




聯通課程
Co-curricular Learning


50 YEARS AFTER THE HONG KONG LEFTIST RIOTS


Ex-Young Prisoners speak out


Moderator
Dr WONG Man Kong

Speakers
Prof Carol JONES
Ms Can TO

 WLB 210,
The Wing Lung Bank Building
for Business Studies, HKBU

 2017-12-09 (SAT)


 10:00a.m. – 1:00p.m.

 (852) 3411 7179


Prof Carol JONES

of Birmingham University will talk about the political circumstances of Hong Kong during the mid-1960s in general and her critical remarks about the newly released documentary entitled “YP 1967: History repeats itself” in particular. Her lecture will be preceded by the viewing of the said documentary. The moderator and discussant is Dr Wong Man Kong of Hong Kong Baptist University.

This documentary film is about their love and hate towards their country, their honour and dishonour as a convicted criminal, their condonation and condemnation of the parties involved, and their truthseeking and reconciliation with the past. This documentary film is produced by CANTO WORKS, directed by CAN TO, and written by JENNY LEE.



香港浸會大學
HONG KONG BAPTIST UNIVERSITY



社會科學院
FACULTY OF SOCIAL SCIENCES

ALL ARE WELCOME

2. Text, Artifact and Context: A Workshop on Cultural Practices in Early China (2017.12.13)

University Fellowship Programme
Supported by Sir Run Run Shaw Endowment Fund 2016/17, Hong Kong Baptist University





OPENING: 9:00 am

Welcoming Address by
Prof. Rick **WONG** 黃偉國教授
Vice-President (Research and Development), Hong Kong Baptist University

PRESENTERS

Anthony **BARBIERI-LOW** 李安敦 (University of California, Santa Barbara, USA)
CHAN Ka-lai 陳嘉禮 (Hong Kong Baptist University)
CHEN Wei 陳偉 (Wuhan University)
CHEN Zifan 陳子繁 (Hubei Provincial Museum)
KIM Minku 金玟求 (The Chinese University of Hong Kong)
LAM Weng Cheong 林永昌 (The Chinese University of Hong Kong)
LI Kin-sum (Sammy) 李建深 (Hong Kong Baptist University)
MOMIYAMA Akira 初山明 (Former Professor of Saitama University)
 Charles **SANFT** 陳力強 (The University of Tennessee, Knoxville)
 Adam **SCHWARTZ** 史亞當 (Hong Kong Baptist University)
TSE Nga-yin Beatrice 謝雅妍 (The Chinese University of Hong Kong)
 Robin D.S. **YATES** 葉山 (McGill University / Hong Kong Baptist University)
YOU Yifei 游逸飛 (National Chung Hsing University)
ZHU Fenghan 朱鳳瀚 (Peking University / The University of Hong Kong)

PANEL CHAIRS

Anthony **BARBIERI-LOW** 李安敦 (University of California, Santa Barbara, USA)
CHEN Zhi 陳致 (University of Macau)
 Charles **SANFT** 陳力強 (The University of Tennessee, Knoxville)
 Robin D.S. **YATES** 葉山 (McGill University / Hong Kong Baptist University)



文本、遺物、場景：
古代中國文化工作坊

CONVENER
Robin D.S. **YATES** 葉山 (McGill University / Hong Kong Baptist University)

CO-CONVENER
LI Kin-sum (Sammy) 李建深 (Hong Kong Baptist University)

DISCUSSANTS

Andrej **FECH** 費安德 (Hong Kong Baptist University)
LAI Ming-chiu 黎明釗 (The Chinese University of Hong Kong)
POO Mu-chou 蒲慕洲 (The Chinese University of Hong Kong)
TSE Wai-Kit Wicky 謝偉傑 (The Hong Kong Polytechnic University)



日期 二零一七年十二月十三日 (星期三)
Date December 13, 2017 (Wednesday)
時間 上午八時三十分至下午六時二十分
Time 8:30 am – 6:20 pm

地點 香港浸會大學逸夫校園逸夫行政樓SWT501室
Venue Council Chamber (SWT 501), Shaw Tower
 Shaw Campus, Hong Kong Baptist University

語言 英語、普通話
Languages English and Putonghua

主辦單位 ORGANIZERS

歷史系 Department of History
 中國語言文學系 Department of Chinese Language and Literature
 饒宗頤國學院 Jao Tsung-I Academy of Sinology
 孫少文伉儷人文中國研究所 Mr. Simon Suen and Mrs. Mary Suen Sino-Humanitas Institute

Enquiries Miss Michelle Chan
 (852) 3411 7174
 michyychan@hkbu.edu.hk

 歡迎參加 All are welcome

3. Giving

The Department of History welcomes the generous support from all sectors of the local community and overseas countries. If you are interested in making a contribution, please fill out the Cheque Donation Form and send it with a crossed cheque payable to HONG KONG BAPTIST UNIVERSITY to the Department.

Department of History
 Hong Kong Baptist University 

Cheque Donation Form 支票捐款表格

Name 姓名: _____ (English) _____ (中文)

Title/Position 職銜: _____ (English) _____ (中文)

Organisation 機構: _____ (English) _____ (中文)

Name on Receipt: _____ (English)

捐款收據名稱: _____ (中文)

Office Tel. 辦公室電話: _____ Mobile 手提: _____

Email Address 電郵地址: _____ Fax 傳真: _____

Correspondence Address 通訊地址: _____

Year of Graduation (for alumni only) 畢業年份 (校友適用): _____

I/Our Organisation wish(es) to donate:
 本人/本機構樂意捐資:
 HK\$ _____

Purpose(s) of Donation 捐款用途

History Department Development Fund 歷史學系發展基金

Others 其他 (Please Specify 請註明) _____

Donation Procedure 捐款程序

1. Please issue a crossed cheque made payable to **"Hong Kong Baptist University"**
 劃線支票抬頭敬請寫上「香港浸會大學」
 Bank 銀行: _____
 Cheque No. 支票號碼: _____

2. Please send the crossed cheque together with the completed Cheque Donation Form to the following address:
 Head
 Department of History
 Hong Kong Baptist University
 Kowloon Tong
 Kowloon
 Hong Kong
 請將劃線支票捐款連同此表格郵寄至香港九龍塘香港浸會大學歷史學系系主任收

3. Donations over HK\$100 are exempted from tax in Hong Kong
 港幣一百元或以上捐款可申請本地免稅

I/The signatory below hereby understand(s) and agree(s) that Hong Kong Baptist University will apply for a matching grant, if applicable, from the Education Bureau of University Grants Committee with the donation made by me/our organisation.
 本人/下列授權簽署人士明白並同意香港浸會大學向教育局或大學教育資助委員會就本人/本機構的捐款申請「配對補助金」(如適用)。

I wish / do not wish my name/the name of our organisation to be disclosed for acknowledgement purposes via the University publications or website.
 本人/本機構 同意 / 不同意大學透過刊物或網頁鳴謝是項捐助。

Signature of Donor/Authorised Representative of Organisation 捐贈人/機構之授權代表簽署 _____ Date 日期 _____

The above information will only be used by the University for donation related purposes.
 上述一切資料只供香港浸會大學使用於有關捐款事宜上。






HKBU Department of History Newsletter

香港浸會大學歷史系系訊

33 (2017.11.30)

Department of History, HKBU

Tel : (852) 3411 7107

Fax: (852) 3411 7885

E-mail: hist@hkbu.edu.hk

michyychan@hkbu.edu.hk

Website: <http://www.hkbu.edu.hk/~histweb/index.html>

The content of this E-Newsletter does not reflect the official opinion of the History Department.
Responsibility for the information and views expressed in the article lies entirely with the author(s).

Editorial Board

編輯委員會

Consultant 顧問：Prof. Clara Wing-chung Ho 劉詠聰教授

Executive Editor 執行編輯：Miss Michelle Yan-yue Chan 陳欣瑜小姐

Editors 編輯：Prof. Stephanie Po-yin Chung 鍾寶賢教授

Dr. Catherine Ladds 李嘉鈴博士

Dr. David Schley 帥德威博士

Dr. Jatinder Mann 萬澤德博士

Dr. Daniel-Joseph MacArthur-Seal 史達禮博士